

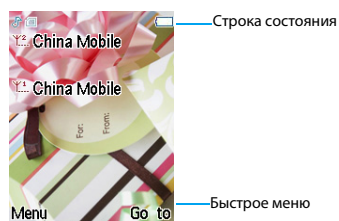
Ваш телефон



Компания Philips постоянно стремится улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Телефон соответствует всем необходимым стандартам.

Начальный экран

Начальный экран вашего телефона имеет следующие зоны:



Клавиши

Изучите основные клавиши.

Значок	Название	Функция
	Звонок	Позвонить или ответить на вызов.
	Клавиша подтверждения и навигации	Выбрать или подтвердить вариант; Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить фонарик на начальном экране.
	Отбой/Питание/Выход	Завершить вызов; Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон; Вернуться на начальный экран.
	Левая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Блокировка/разблокировка	Нажмите и удерживайте , чтобы заблокировать клавиши на начальном экране; Чтобы разблокировать клавиши, нажмите левую функциональную клавишу, а затем .

Значки и символы

Узнайте о значках и символах на экране

Значок	Название	Функция
	Мелодия звонка	Телефон звонит при приеме звонка.
	Включена вибрация	Телефон вибрирует при приеме звонка.
	Аккумулятор	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	SMS	Есть новое сообщение.
	MMS	Есть новое мультимедийное сообщение.
	Вар-сообщение	Получено War push сообщение.
	Пропущенный вызов	Есть пропущенные вызовы.
	Переадресация вызовов	Все входящие голосовые вызовы переадресовываются на номер.
	Гарнитура	Гарнитура подключена к телефону.
	Будильник	Будильник включен.
	Роуминг	Отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).
	Зона покрытия	Зона покрытия вашего оператора. За дополнительной информацией обратитесь к своему сотовому оператору.
	Сеть GSM	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	GPRS	Телефон подключен к сети GPRS.

	Блокировка клавиш	Клавиатура заблокирована.
	Карта памяти	Используется карта памяти.
	Черный список	Указывает на то, что включен черный список.

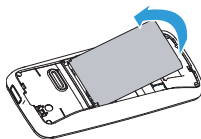
Подготовка к эксплуатации

Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор

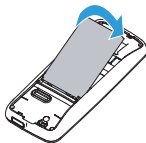
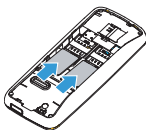
Узнайте, как вставить SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

Вставьте SIM-карту

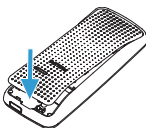
- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор.



- 3 Вставьте карту SIM 1/SIM 2. 4 Вставьте аккумулятор.

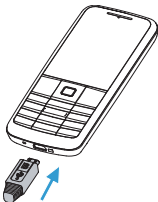


- 5 Верните на место заднюю крышку.



Зарядите аккумулятор

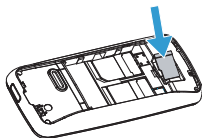
Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу указывает на уровень его заряда.



* Советы:

- Можно использовать телефон во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать удобно расположенную электрическую розетку.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.

Вставьте карту MicroSD (карту памяти)



Память телефона можно расширить с помощью карты MicroSD. (с объемом памяти до 4 Гб)

- 1 Выровняйте карту MicroSD по отношению к слоту. Вставьте ее на место.
- 2 Чтобы извлечь карту MicroSD, потяните и вытащите ее.

Внимание:

- Для переноса файлов с/на ПК используйте устройство для чтения карт.

Использование телефона

Вызовы

Выполнение вызова

- 1 Введите номер телефона
- 2 Чтобы позвонить, нажмите .
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

* Советы:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите  и не отпускайте, пока не появится знак "+".
- Для набора номера с помощью карты SIM 2 нажмите  **Опции** и выберите **Вызов(SIM2)**.

Прием и завершение вызова

- 1 Чтобы ответить на вызов, нажмите  (Для регулировки громкости звука используйте клавиши ▲ и ▼).
- 2 Чтобы использовать громкую связь, нажмите .
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

* Советы:

- Для приема и завершения вызовов можно использовать комплектную гарнитуру.

Быстрый набор

С начального экрана можно звонить по заранее предписанным номерам путем нажатия и удерживания цифровой кнопки.

Чтобы приписать контактный номер одной из кнопок быстрого набора:

- 1 Выберите **Контакты > Быстрый набор > Состояние**, выберите **Вкл.**
- 2 Выберите **Быстрый набор > Задать номер**, выберите цифровую кнопку.
- 3 Чтобы добавить номер, нажмите .

Экстренный вызов

Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать  для совершения экстренного вызова. В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.

Создание и отправка сообщений

Можно использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых сообщений, мультимедийных сообщений и электронных писем.

- 1 Выберите **Сообщения** > **Написать сообщение** > **SMS**.
- 2 Введите текстовое сообщение.
- 3 Нажмите  для отправки сообщения.

Отправка MMS-сообщения

- 1 Выберите **Сообщения** > **Написать сообщение** > **MMS**.
- 2 Введите текст и нажмите  **Опции**, чтобы добавить мультимедийное содержание (изображение, звук, вложение или текст закладки).
- 3 Нажмите  чтобы ввести номер или выбрать контакт из телефонной книги.
- 4 Нажмите  для отправки мультимедийного сообщения.

Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщения изображений и мелодий, защищенных авторским правом.

Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе T9, ввод английских букв, ввод цифр и символов.

Клавиши

Клавиши	Функция
	Выбор способа ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбор или подтверждение символа.
	Просмотр символов-кандидатов на предыдущей/следующей странице



Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

Описание методов ввода:

Метод ввода	Функция
Ввод букв	Нажмите клавишу с изображением необходимой буквы. Нажмите один раз для отображения первой буквы, изображенной на клавише, нажмите дважды для отображения второй буквы, продолжайте нажимать на клавишу до отображения необходимой буквы на экране.
Ввод текста T9®	Нужно лишь по одному разу нажать на клавиши, которые соответствуют буквам, необходимым для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9®.
Ввод цифр	Нажмите цифровую клавишу, чтобы ввести цифру.

Управление телефонной книгой

Узнайте об основных функциях телефонной книги.

Добавление нового контакта

Первый способ:

- 1 На начальном экране введите телефонный номер. Перейдите  **Опции** > **Сохранить**.
- 2 Выберите место хранения. (**На SIM1/На SIM2/В телефон**).
- 3 Введите по желанию дополнительные данные.
- 4 Нажмите **Ок** для завершения сохранения.

Второй способ:

- 1 Перейдите в **Контакты**, выберите **Новый контакт**.
- 2 Нажмите **Ок**, чтобы добавить новый номер.

* Советы:

- В расширенные телефонные книги можно вводить дополнительную информацию, такую как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица и мелодии звонка.

Поиск контакта

- 1 Перейдите к меню **Контакты**, выберите **Просмотр контактов**.
- 2 Над списком есть четыре телефонных книги: все, телефон, SIM1 и SIM2.
- 3 Нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶, чтобы выбрать нужную телефонную книгу.
- 4 Введите в строку поиска несколько первых букв имени контактного лица.
- 5 Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Можно копировать и перемещать контакты между SIM-картой и памятью телефона, а также удалять контакты. Перейдите к меню **Контакты**, нажимайте ▲ и ▼, чтобы выбрать нужные параметры.

1 Настройка групп:

Контакты можно разделить на группы. Для разных групп можно использовать разные мелодии вызова для идентификации и отправлять сообщения группе.

2 Добавить контакты в группу:

- Выберите **Контакты** > **Группы**, выберите группу.
- В меню **Список участников** нажмите Добав. чтобы добавить членов группы.

Проигрыватель мультимедиа

Сохраните музыкальные файлы MP3, MIDI, WAV and AMR в папку **Аудио** в памяти телефона и на карте памяти.

Воспроизведение музыки

- 1 Перейдите к меню **Мультимедиа>Аудиоплеер**, затем в **Список**, чтобы выбрать нужную песню в папке.
- 2 Для начала воспроизведения нажмите  **Опции> Воспр.**
- 3 Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Приостановить и возобновить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую песню.
	Выбрать следующую песню.
	Для регулировки громкости звука используйте навигационные клавиши ▲ и ▼
	Вернуться в предыдущее меню.
	Переход на начальный экран.

Настройки проигрывателя

Перейдите к меню **Список>Опции>Настройки**:

- **Плейлист:** Воспроизводить аудиофайлы из памяти телефона или карты памяти.
- **Авто. список:** Обновление всех песен в списке.
- **Повтор:** **Один** (многократное воспроизведение текущего файла); **Все** (многократное воспроизведение всех файлов в папке).
- **Перемешать.:** Воспроизведение музыкальных файлов в папке в случайном порядке.
- **Фоновый режим:** **Продолжение воспроизведения после выхода из аудио проигрывателя.**

Чтобы выключить проигрыватель с начального экрана

Нажмите  , затем  **Да**.



Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

FM радио

Узнайте, как слушать радиопередачи с помощью FM-радио.

Прослушивание радиостанций

- 1 Подключите комплектные наушники к телефону.
- 2 Перейдите к меню **Мультимедиа>Радио**, нажмите  **Опции>Автопоиск**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.
- 3 Нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶, чтобы выбрать нужную радиостанцию.
- 4 Для регулировки громкости звука используйте навигационные клавиши ▲ и ▼.
- 5 Чтобы выключить FM-радио, нажмите .

Настройки FM-радио

Перейдите к меню  **Опции>Настройки**:

- **Фоновое воспр:** Продолжение воспроизведения после выхода из FM-радио.
- **Динамик:** Прослушивание радио через динамик
- **Формат записи:** выберите формат файла.
- **Качество аудио:** выберите качество звука.
- **Память:** выберите место хранения.

Чтобы выключить FM-радио с начального экрана Нажмите , затем  **Да**.

Запись радиопередач

Можно записывать радиопередачи во время их прослушивания.

- 1 Чтобы начать запись, перейдите к  **Опции>Запись**.
- 2 Чтобы остановить запись, нажмите .
- 3 Чтобы сохранить файл, нажмите  **Опции->Сохранить**.

* Советы:

- Все файлы записей сохраняются в **Мои файлы>Телефон** или **Карта памяти>Аудио**.

Управление календарем

Можно создать список дел и запланировать в календаре.

Создание списка дел

- 1 Перейдите к меню **Органайзер>Календарь** и выберите дату, затем нажмите  **Опции>Добавить событие**.
- 2 Отредактируйте параметры напоминания.
- 3 Нажмите **Ок**, чтобы сохранить задачу.
- 4 Чтобы изменить список дел, выберите задачу, а затем нажмите  **Опции->Редакт**, чтобы отредактировать задачу.

Проверка календаря

Перейдите к меню **Органайзер>Календарь**, чтобы проверить календарь. (Максимальное кол-во событий в календаре-25)

Будильник

Узнайте, как устанавливать и использовать будильник. Можно установить до пяти будильников.

Установка будильника

- 1 Перейдите к меню **Органайзер>Будильник**.
- 2 Выберите будильник и нажмите  , чтобы отредактировать будильник.
- 3 Нажмите **Ок** , чтобы завершить настройку будильника.

Выключение будильника

- 1 Перейдите к меню **Органайзер>Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который вы хотите выключить и нажмите  **Редактировать**.
- 3 Нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶, чтобы выбрать **Выкл.**

Выключение звука будильника

Когда будильник звонит,

- **Выберите Стоп.: будильник замолчит.**
- **Выберите Дремаь: будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню Дремаь (минуты) .**

Управление файлами

Узнайте, как управлять файлами и папками и использовать их.

Использование файлов

- 1 Чтобы использовать фотографию в качестве изображения контакта или обоев:
 - Откройте меню **Мои файлы>Изображения**, чтобы выбрать изображение.
 - Нажмите  **Опции>Использовать как Обои, Заставка или Изображение абонента.** (размер изображения не должен превышать размер дисплея 176X144)
- 2 Чтобы установить аудиофайл в качестве мелодии звонка:
 - Выберите аудиофайл.
 - Нажмите  **Опции>Использовать как Профили.**
 - Перейдите к меню **Настройки>Профили**, выберите нужный аудиофайл в **настройках мелодии звонка.**
 - Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на входящий вызов

Обмен файлами

Можно получать и передавать фотографии и аудиофайлы с помощью MMS и электронной почты.

- 1 Выберите нужную фотографию, аудио- или видеофайл.
- 2 Нажмите  **Опции>Отпр.**

Управление файлами

Можно копировать, перемещать и удалять файлы.

- 1 Откройте папку с файлами.
- 2 Перейдите к меню  **Опции**, чтобы завершить копирование, перемещение или удаление.

Внимание:

- Не рекомендуется сохранять на телефон аудио-, видеофайлы и файлы изображений из ненадежного источника.

Настройка телефона

Настройте телефон согласно собственным предпочтениям.

Установка часов

- 1 На начальном экране перейдите к **Меню>Настройки Телефон>Время и дата**.
- 2 Выберите **Установить время/дату**: введите цифры с помощью цифровой клавиатуры.

Настройки SIM-карты

- 1 Убедитесь, что ваш телефон включен. Если требуется, введите PIN-код.
- 2 Перейдите к **Настройки>Настройки SIM SIM1/SIM2 Настройка**, Настройте вашу SIM-карту (имя, сигналы оповещений и т.д.).
- 3 Выберите SIM1 или SIM2 в качестве первичной SIM-карты.

Внимание:

- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вашим оператором или продавцом.
- Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.
- Если вы введете неправильный PUK-код десять раз подряд, ваша SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если такое произойдет, обратитесь к своему оператору или продавцу.

Профили

Профили определяются для нескольких видов окружения. Они включают в себя определенные настройки мелодий звонка, громкости и т.п. Заранее запрограммированные профили позволяют легко настроить параметры входящих звонков и сообщений в соответствии с необходимостью.

- 1 Перейдите к меню **Настройки>Профили**, нажмите  **Опции>Активировать** для активации профиля.
- 2 Перейдите к **Настроить**, чтобы изменить мелодию звонка, громкость и т.п. (Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на входящий вызов)
Чтобы активировать режим **Без звука**, нажмите и удерживайте  на начальном экране.

Настройки

Настройки SIM

Функция	Название
Первичная SIM	В качестве SIM-карты по умолчанию установлена SIM1.
	Все задачи по умолчанию выполняются на основной SIM-карте.
	В качестве основной карты вы можете выбрать SIM1 или SIM2.
Настройки SIM1/SIM2	Персональные настройки SIM1/SIM2(имя SIM-карты, мелодия входящего вызова и сообщения, режим работы SIM-карты вкл./выкл).

Вызовы

Функция	Название
Настройки вызовов SIM1/2	Выберите настройки вызовов SIM1/SIM2

Идентификация номера	Установите, как отображать ваш номер для вызываемой стороны (зависит от сети).
Ожидание вызова	Получение информации о дополнительном входящем вызове при разговоре на телефоне (зависит от сети).
Переадресация вызовов	Переводит входящие вызовы в ящик голосовой почты или на другой номер телефона.
Запрет вызова	Устанавливает ограничения на входящие или исходящие вызовы.
Дополнительно	Установка дополнительных настроек вызова.
Автодозвон	Повторный набор номера, соединение с которым не удалось установить.
Отображение времени вызова	Отображать время вызова на экране.
Напоминание времени вызова	Однократное или повторяющееся напоминание о продолжительности вызова.
Отклонить по SMS	Отклонить входящий вызов с отправкой SMS на вызывающий номер.

Телефон

Функция	Название
Время и дата	Установка времени и даты в телефоне.
Автомат. Вкл./Выкл.	Установка времени автоматического включения и выключения телефона.
телефона	
Язык	Выберите язык для телефона.
Метод ввода	Выберите предпочитаемый метод ввода.
Быстрое меню	Настройка клавиш навигации для прямого доступа к меню.
Избранное	Настройте меню Избранное для быстрого доступа к различным меню телефона.

Сеть

Функция	Название
Выбор сети	Выбор сети для телефона (зависит от тарифного плана). Автоматически является рекомендованным режимом.
Выбранные сети	Выберите предпочтительную сеть.

Безопасность

Это меню позволяет применить пароль для защиты SIM-карты, телефона и информации в нем.

Функция	Название
Настройки безопасности SIM1/SIM2	Установка безопасности SIM1/SIM2.
Блокировка SIM	Установить защиту SIM-карты с помощью PIN-кода или PIN2-кода. (Код PIN или PIN2 предоставляется сотовым оператором.)
Фиксированный набор	Ограничение исходящих звонков на некоторые номера (запрос PIN2-кода).
Сменить	Смена паролей PIN, PIN2 и блокировки телефона.
Блокировка телефона	Установите защиту телефона паролем. При каждом включении телефона необходимо ввести пароль (по умолчанию: 1122).
Автоблок. клавиатуры	Установите диапазон времени, по истечению которого будет заблокирована клавиатура.
Сменить пароль	Смена пароля блокировки телефона.

Заводские настройки.

Восстановление настроек по умолчанию. Необходимо ввести пароль (по умолчанию: 1122).

Советы

Оптимизация работы телефона Philips Xenium от аккумулятора

Ниже приводятся советы по оптимизации работы телефона Philips от аккумулятора.

Как оптимизировать время работы в режиме ожидания и в режиме разговора?

- Всегда следите за тем, чтобы профиль телефона соответствовал его фактическому использованию. Установки профиля значительно влияют на скорость разрядки аккумулятора. Как правило, в режиме "На улице" потребляется больше всего энергии, а в режиме "Без звука" - меньше всего.
- Если вы используете модель Xenium с двумя SIM-картами, активируйте обе SIM-карты только в случае действительной необходимости. Если вы находитесь в стране с покрытием только одной сети, деактивируйте неработающую SIM-карту, чтобы продлить время работы на одной зарядке аккумулятора.
- Включите автоматическую блокировку, чтобы предотвратить случайное нажатие на клавиши.
- Установите яркость подсветки экрана на низкий или средний уровень, а время подсветки сделайте минимальным. Вообще, чем ниже яркость подсветки и короче время подсветки, тем больше энергии экономится.
- Не кладите телефон рядом с электромагнитными устройствами (например, рядом с радиоприемником или телевизором), а также на металлические поверхности, поскольку из-за этого ухудшается прием сигнала, что ведет к увеличению энергопотребления.

Как увеличить срок службы аккумулятора?

- Полная разрядка и полная зарядка аккумулятора увеличивает его срок службы. Ставьте аккумулятор на зарядку тогда, когда появляется предупреждение о низком заряде аккумулятора.
- Температура влияет на эксплуатацию аккумулятора. Тепло приводит со временем к ухудшению работы аккумулятора. Не оставляйте телефон под солнечными лучами или в жарком автомобиле. В случае низкой температуры положите телефон в более теплое место (например, в карман), поскольку емкость аккумулятора снижается при падении температуры.
- Используйте только оригинальные аксессуары, поскольку они гарантируют оптимальную эксплуатацию аккумулятора. Другие аксессуары (например, зарядные устройства) могут повредить аккумулятор и даже телефон.

Техника безопасности

Меры предосторожности

Не давайте телефон маленьким детям.



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Телефон излучает и принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).



Проконсультируйтесь с производителем своего автомобиля касательно воздействия радиоизлучения на электронное оборудование.



Данный сотовый телефон соответствует всем применимым стандартам безопасности и Директиве ЕС по радио и телекоммуникационному оборудованию для терминалов 1999/5/ЕС.

Выключите телефон!



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, клиниках, лечебных учреждениях и любых других местах, где поблизости может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на бензозаправочных станциях, а также в местах, где в воздухе находятся частицы пыли или металлической стружки). В автомобилях, перевозящих горючие продукты, а также в автомобилях, работающих на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других местах, где поводятся взрывные работы.

Использование телефона в автомобиле



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте гарнитуры устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загромождают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно



Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если телефон намок, выключите его, извлеките батарею и просушите в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Для очистки телефона используйте мягкую ткань.

Не допускайте повреждения батареи



Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. В случае повреждения деталей телефона они должны быть немедленно заменены квалифицированным специалистом на оригинальные запасные детали Philips.

- В данном телефоне установлена перезаряжаемая аккумуляторная батарея.
- Используйте только предназначенное для нее зарядное устройство.
- Не бросайте в огонь.
- Не открывайте батарею и не допускайте ее деформации.
- Следите, чтобы металлические предметы (такие как ключи в кармане) не привели к короткому замыканию контактов батареи.
- Не допускайте нагревания батареи свыше 60° C (140° F), а также воздействия на нее влаги и едких сред.

Требования экологичности



Соблюдайте требования местного законодательства касательно утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и старых телефонов, а также способствуйте их переработке. Компания Philips нанесла на батарею и упаковку стандартные символы повторной переработки и правильной утилизации накапливающихся отходов.

♻️: упаковочный материал подлежит повторной переработке.

🏠: обозначение финансового взноса в пользу соответствующей национальной системы переработки упаковочных материалов.

♻️: пластиковый материал подлежит повторной переработке (также обозначает тип пластика).

Знак WEEE в DFU: Информация для потребителя

Утилизация старого устройства

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если на товар нанесен символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что товар соответствует европейской Директиве 2002/96/EC.

Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами.

Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Несоблюдение закона не допускается.

Кардиостимуляторы

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не размещайте включенный телефон ближе 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- При наличии подозрений о возникновении помех выключите телефон.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае с большой осторожностью берите телефон в руки и также старайтесь избегать использования устройства при температуре окружающей среды выше 40°C.

Как продлить время работы телефона от батареи

Для нормальной работы телефона необходимо достаточный заряд батареи. В целях экономии энергии следуйте советам ниже.

- Отключите функцию Bluetooth.
- Установите низкий уровень яркости и продолжительности подсветки.
- Включите автоблокировку клавиатуры, отключите звук нажатия клавиш, вибрацию при касании и при оповещениях.
- Используйте GPRS-соединение только при необходимости. В противном случае телефон будет постоянно искать GPRS-сеть и расходовать заряд батареи.
- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд батареи.

Устранение неполадок

Питание не включается

Извлеките / переустановите батарею. Затем зарядите батарею, чтобы полоски на значке батареи перестали двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попытайтесь включить телефон.

При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к поставщику услуг.

На дисплее отображается надпись Сбой идентификации IMSI

Проблема связана с сотовой сетью. Обратитесь к оператору связи.

Не удается вернуться на основной экран

Удерживайте нажатой клавишу отмены вызова или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, затем снова включите телефон.

Не отображается символ сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в **радиотени** (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Экран не реагирует на нажатия клавиш или реагирует с задержкой

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормально и не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. Если не поможет, обратитесь к поставщику телефона.

Перегрелась батарея.

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

Не отображаются номера входящих вызовов

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись **Вызов 1** или **Скрыт**. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

Не отправляются текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Не удастся получить и (или) сохранить изображения в формате JPEG

Изображение может не приниматься телефоном, если оно слишком большое, имеет слишком длинное имя файла или имеет неверный формат файла.

Создается впечатление, что некоторые вызовы пропускаются

Проверьте настройки переадресации вызовов.

При зарядке на значке батареи нет полосок, а ее контур мигает

Зарядку батареи следует производить при температуре не ниже 0° C (32° F) и не выше 50° C (113° F).

Если проблема не устранена, обратитесь к поставщику телефона.

На дисплее отображается надпись Ошибка SIM

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

При попытке использовать какую-либо из функций меню, на экран выводится сообщение НЕ РАЗРЕШЕНО

Некоторые функции зависят от параметров сети. Таким образом, их можно использовать только, если они поддерживаются сетью или условиями подключения. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

На экран выводится сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

Продолжительность автономной работы телефона кажется меньше, чем указано в руководстве пользователя

Длительность автономной работы телефона зависит от установленных настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Для продления времени автономной работы следует по возможности отключать неиспользуемые функции.

Телефон плохо работает в автомобиле

Автомобиль состоит из множества металлических деталей, которые могут поглощать электромагнитные волны и ухудшать качество работы телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.

 Примечание.

- Узнайте, разрешается ли местными властями использование телефонов во время вождения.

Телефон не заряжается

Если батарея полностью разряжена, иногда может пройти некоторое время (до 5 минут) до появления значка зарядки на экране.

Заявление о товарных знаках

T9®	T9® – зарегистрированная торговая марка Nuance Communications, Inc.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ
МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО
ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона Philips Xenium X128 при проверке на соответствие стандартам составило 1.2 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотного излучения рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

заявляем исключительно под нашу ответственность, что изделие

Xenium X128

Philips GSM/GPRS 900/1800

с номером TAC: 8664 1600

к которому относится настоящее заявление, соответствует
следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ : EN 60950-1:2006/A11:2009

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001

EN62209-1:2006

EN62209-2:2010

ЭМС: ETSI EN301 489-1 v1.8.1

ETSI EN 301 489-7 v1.3.1

ETSI EN 55013:2001+A2:2006

ETSI EN 55020:2007

Спектр излучения: ETSI EN 301 511 v9.0.2

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные
радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие
соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно
рассмотренная в Приложении IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с
привлечением следующего уполномоченного органа:

Британский совет по утверждению средств телекоммуникаций
TUV SUD Group Balfour House Churdhfield Road-walton-on-Thames
Surrey - KT12 2TD Соединенное Королевство

Идентификационная метка: **0168**

20 апрелПроизводитель:я 2011



WK Tang

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

Импортёр:

**«ООО Сангфэй СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной
радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800.
Philips Xenium X128 (CTX128/RBRSAARU)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium X128 (CTX128/RBRSAARU): Д-МТ-4007

Срок действия: с 04.04.2011 по 04.04.2014

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

Telefonul dumneavoastră



Philips urmărește în mod continuu să-și îmbunătățească produsele. Datorită actualizării software-ului, o parte din conținutul acestui manual de utilizare poate fi diferit față de produsul dumneavoastră. Philips își rezervă dreptul de a modifica acest manual sau de a-l retrage în orice moment fără o notificare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.

Ecranul de întâmpinare

Ecranul de întâmpinare al telefonului dumneavoastră se compune din următoarele zone:



Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Pictograma	Definiție	Funcție
	Apelare	Efectuați sau răspundeți la un apel.
	Tastă navigare și confirmare	Selectați sau confirmați o opțiune; Apăsați îndelung pentru a deschide sau a închide lumina pe ecranul de întâmpinare.
	Închidere/leșire	Încheiați un apel;
	Energie	Reveniți la ecranul de întâmpinare; Mențineți apăsat pentru a deschide/închide telefonul.
	Tastă ecran stânga	Selectați opțiunile pe ecran.
	Tastă ecran dreapta	Selectați opțiunile pe ecran.
	Blocare/Deblocare	Apăsați îndelung pentru a bloca tastele de pe ecranul de întâmpinare; Apăsați tastele ecran stânga și apoi pentru a debloca tastele.

Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictogramele și simbolurile de pe ecran.

Pictograma	Definiție	Funcție
	Ton de apel	Telefonul dumneavoastră va suna atunci când primiți un apel.
	Doar mod Vibrație	Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.
	Baterie	Liniile indică nivelul bateriei.
	SMS	Ați primit un mesaj SMS nou.
	MMS	Ați primit un mesaj MMS nou.
	Mesaj wap	Ați primit un mesaj Wap push.
	Apel nepreluat	Ați pierdut un apel.
	Deviere apeluri	Toate apelurile vocale primite sunt redirectionate către un număr.
	Bluetooth	Bluetooth este activat.
	Căști	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarmă	Ora alarmei este activată.
	Roaming	Este afișat atunci când telefonul dumneavoastră este conectat la o altă rețea (în special când sunteți în străinătate).
	Zona rezidențială	O zonă desemnată de operatorul dumneavoastră de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.
	Rețea GSM	Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.
	Conexiunea GPRS	Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GPRS.

	Blocare taste	Tastatura a fost blocată.
	Card de memorie	Cardul de memorie este în uz.
	Lista neagră	Indică faptul că funcția lista neagră este activată.

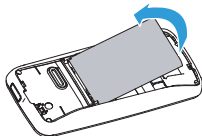
Primii pași

Inserați cardul SIM și încărcați bateria

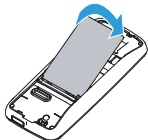
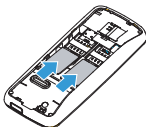
Aflați mai multe despre instalarea cardului SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

Inserați cardul SIM

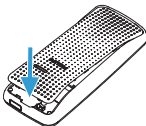
- 1 Înlăturați capacul posterior.
- 2 Scoateți bateria.



- 3 Inserați cardul SIM 1/2.
- 4 Instalați bateria.

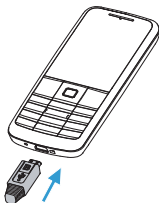


- 5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcați bateria

O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.

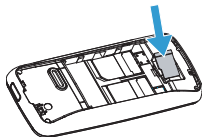


* Sfaturi:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Păstrând încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată nu va dăuna bateriei. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandabil să folosiți o priză de alimentare ușor de accesat.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să înlăturați bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pentru o perioadă îndelungată,

Inserați cardul Micro SD (card de memorie)

Puteți mări memoria telefonului dumneavoastră adăugând un card Micro SD.



- 1 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați.
- 2 Pentru a înlătura cardul Micro SD, trageți de cartelă pentru eliberarea acestuia.

⊞ Observație:

- Nu se pot transfera fișiere cu PC-ul dumneavoastră. Vă rugăm să folosiți un cititor de carduri.

Personalizați-vă telefonul

Personalizați-vă telefonul pentru a se potrivi preferințelor dumneavoastră.

Setați ora

- 1 Pe ecranul de întâmpinare, mergeți la **Meniu>Setări>General>Oră și dată**.
- 2 Selectați **Precizați ora/data**: folosiți tastatura numerică pentru a introduce cifrele.

Setări SIM

- 1 Verificați dacă telefonul este deschis. Introduceți codul PIN dacă este necesar.
- 2 Mergeți la **Setări>Setări SIM dublu>Setările SIM 1/SIM2**, denumiți cardul dumneavoastră SIM.
- 3 Selectați SIM1 sau SIM2 pentru a alege cardul SIM principal.



Observație:

- Codul PIN este preconfigurat și vă este furnizat de operatorul dumneavoastră de rețea sau de distribuitor.
- Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat. Pentru a-l debloca, trebuie să cereți un cod PUK de la operatorul dumneavoastră.
- Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat. Atunci când se întâmplă acest lucru, vă rugăm să contactați operatorul sau distribuitorul dumneavoastră.

Profile utilizator

Profilele sunt definite pentru mai multe scene. Ele consistă din setările pentru telefon, volum și altele. Cu profile presetate, vă puteți regla ușor setările pentru apelurile și mesajele primite așa cum doriți.

- 1 Mergeți la **Setări>Profile utilizator**, apăsați  **Opțiuni>Activare** pentru a activa acest profil.
- 2 Mergeți la **Personalizare** pentru a modifica tonul de apel, volumul și altele.

Pentru a activa **modul Silențios**, apăsați îndelung  pe ecranul de întâmpinare.

Setări SIM dublu

Funcție	Definiție
Schimbare SIM principal	Cardul SIM implicit este SIM1. Serviciile vă sunt furnizate prin cardul SIM principal setat implicit. Puteți selecta SIM1 sau SIM2 ca cardul principal.
Setările SIM 1/SIM2	Setați numele cardului SIM1/SIM2. Selectați modul Activ pentru a primi apeluri sau mesaje de pe cardul SIM1/SIM2.

Apelare

Funcție	Definiție
Setări apel SIM1/SIM2	Selectați setările de apelare pentru SIM1/SIM2.
Identitate apelant	Setați modul în care numărul dumneavoastră va apărea interlocutorului (funcție dependentă de rețea).
Apel în așteptare	Obțineți informații despre un apel primit atunci când vorbiți deja la telefon (funcție dependentă de rețea).
Redirecționare apel	Redirecționați apelurile primite spre mesageria dumneavoastră vocală sau alt număr de telefon.
Restricționare apeluri	Setați limite pentru apelurile date și primite de dumneavoastră.
Setări avansate	Configurați setări avansate de apelare.
Reapelare automată	Continuați să reapeleți numărul care nu reușește să treacă prin rețea.
Apelare IP	Adăugați acest număr de IP, numerelor formate. (funcție dependentă de rețea, disponibilă doar în China.)
Afișare durată apel	Afișează ora apelului pe ecran.

Alarmă durată apel	Vă reamintește după ce ora apelului s-a deschis odată sau în mod repetat.
Respingere prin Mesaj text	Respingeți apelul primit trimițând un Mesaj text celui număr.

General

Funcție	Definiție
Oră și dată	Setați oră și dată telefonului.
Programare pornire/oprire	Setați pornirea/oprirea telefonului în mod automat.
Limbă	Selectați o limbă pentru telefonul dumneavoastră.
Metode de introducere preferate	Selectați metoda dumneavoastră preferată de introducere.
Tastă dedicată	Selectați o tastă de navigare pentru acces direct la meniu.
Mergeți la	Setări meniul scurt.

Setări rețea

Funcție	Definiție
Selectare rețea	Selectați rețeaua pentru telefonul dumneavoastră (funcție dependentă de abonare). Modul automat este recomandat.
Rețele preferate	Selectați rețeaua preferată.

Securitate

Acest meniu vă permite să folosiți parole pentru a vă proteja cardul SIM, telefonul și informațiile stocate în telefon.

Funcție	Definiție
Setări de securitate pentru SIM1/SIM2	Setați securitatea SIM1/SIM2.
Blocarea SIM1/SIM2	Setați parola PIN sau PIN2 pentru protecția cardului dumneavoastră SIM. (Codurile PIN sau PIN2 sunt furnizate de operatorul rețelei.)
Apelare fixă	Restricționați-vă apelurile date către anumite numere (codul PIN2 este cerut).
Schimbare parolă	Modificați codurile dumneavoastră PIN, PIN2 și parolele de securitate așa cum doriți.
Blocare telefon	Setați parola pentru protecția telefonului dumneavoastră. Vi se va cere să introduceți parola de fiecare dată când deschideți telefonul (parola 0000 setată implicit).
Blocarea automată a tastaturii	Setați un interval de timp pentru blocarea tastaturii.
Schimbare parolă	Modificați codurile dumneavoastră PIN, PIN2 și parolele de securitate așa cum doriți.

Restabiliți setările de fabrică

Restabiliți setările telefonului dumneavoastră. Aveți nevoie să introduceți parola telefonului dumneavoastră (parola 0000 setată implicit).

Sfaturi și trucuri

Optimizarea randamentului bateriei Philips Xenium

Uitați câțiva pași pentru a optimiza randamentul bateriei dumneavoastră Philips Xenium.

Cum se poate optimiza starea de veghe și timpul convorbirii dumneavoastră ?

- Asigurați-vă întotdeauna că profilul telefonului dumneavoastră este setat în mod adecvat pentru a corespunde utilizării dumneavoastră. Setarea profilului are un impact semnificativ asupra randamentului bateriei dumneavoastră. În general, modul sonerie consumă cea mai multă energie, în timp ce modul silențios consumă cea mai puțină energie.
- Dacă folosiți telefonul Xenium cu trăsătura SIM dublu, încercați să activați cele 2 carduri SIM doar când aveți nevoie în mod inevitabil. Dacă sunteți într-o țară cu acoperire unică, dezactivați cardul SIM neacoperit pentru a prelungeți utilizarea bateriei.
- Dacă nu folosiți aplicații precum Bluetooth, WIFI, GPS și JAVA, închideți-le. Și asigurați-vă că blocați telefonul pentru a preveni apăsarea accidentală a tastaturii cu funcția autoblocare.
- Reglați intensitatea și durata luminii de fundal a ecranului la un nivel scăzut sau mediu și pentru cea mai scurtă durată. În general, cu cât nivelul luminii de fundal este mai scăzut și cu cât durata este mai scurtă, cu atât veți economisi mai multă energie.
- Evitați folosirea sau plasarea telefonului dumneavoastră lângă obiecte magnetice (de ex. radio sau televizor) sau pe suprafețe metalice care vor avea impact asupra conectării la rețea și care vor consuma bateria dumneavoastră mai repede.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei dumneavoastră?

- Încărcarea și descărcarea completă a bateriei dumneavoastră va prelungi durata de viață a acesteia. Încărcați bateria atunci când apare avertizarea baterie descărcată.
- Temperatura are impact asupra utilizării bateriei. În timp, căldura va degrada randamentul bateriei dumneavoastră. Nu vă lăsați telefonul la soare sau în mașina încinsă. Dacă temperatura este scăzută, plasați-vă telefonul într-un loc mai cald (de ex. în buzunar) deoarece capacitatea bateriei scade pe măsură ce temperatura scade.
- Folosiți întotdeauna accesorii autentice deoarece acestea permit bateriei dumneavoastră să funcționeze la maxim. Accesoriiile care nu sunt autentice (de ex. încărcătoarele) pot dăuna bateriei și chiar telefonului dumneavoastră.

Siguranță și precauție

Precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Unde radio



Telefonul dumneavoastră transmite/primește unde radio în frecvența GSM (900/1800MHz).



Verificați cu fabricantul vehiculului că echipamentul electronic utilizat în vehiculul dumneavoastră nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...



Închideți telefonul atunci când sunteți în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în avion poate fi o operațiune periculoasă pentru avion, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegal.



În spitale, clinici, alte centre de sănătate și oriunde vă aflați în vecinătatea unui echipament medical.



În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichiefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesorii fără comenzi manuale pentru a mări siguranța dumneavoastră atunci când este posibil. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează nici un airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașina dumneavoastră.

Manipulați telefonul cu grijă și atenție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime ale telefonului vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, înlăturați bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- În vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau a unui ecran de vânt), temperatura telefonului poate crește. Fiți foarte atenți în acest caz atunci când răspundeți la telefon și de asemenea evitați să-l folosiți cu o temperatură ambientală de peste 40°.

Protejați bateriile de deteriorare



Trebuie să folosiți doar accesorii autentice Philips, pentru că utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și pot fi periculoase, iar garanția telefonului dumneavoastră va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că sunt înlocuite cu piese originale Philips.

- Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuitze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60° C sau 140° F), umezeală sau medii caustice.

Protecția mediului



Aduceți-vă aminte să respectați reglementările naționale privind aruncarea ambalajelor, bateriilor consumate și telefonul vechi și vă rugăm să promovați reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard desemnate pentru a promova reciclarea și aruncarea adecvată a deșeurilor dumneavoastră posibile.

: Ambalajul marcat este reciclabil.

: A fost făcută o contribuție financiară pentru recuperarea ambalajelor asociate la nivel național și pentru sistemul de reciclare.

: Materialul plastic este reciclabil (de asemenea se identifică tipul de plastic).

Marcajul WEEE în DFU: "Informații pentru consumator"

Aruncarea produsului dumneavoastră vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC

Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu aruncați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul dumneavoastră menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv conține mărfuri, tehnologie sau software supus legilor și reglementărilor privind exportul din US și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu transportați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a minimiza interferența potențială.
- Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și fabricantul pentru a afla dacă un anumit dispozitiv este susceptibil să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele acolo unde este aplicabil:

- Închideți funcția bluetooth a telefonului dumneavoastră
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pentru telefonului dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, alarma pe vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu se deschide

Înlăturați/reinstalați bateria. Apoi încărcați telefonul până când pictograma bateriei se oprește din defilare. Scoateți încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Ecranul arată BLOCAT atunci când deschideți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Ecranul arată eșecul IMSI.

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul repaus.

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cardul SIM sunt instalate corect și redeschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este pierdută. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte) sau sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la loc în cazul în care are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Ecranul nu răspunde (sau răspunde încet) la apăsările tastei

Ecranul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria dumneavoastră s-a supraîncălzit.

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat să fie utilizat cu telefonul dumneavoastră. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesorii autentice Philips expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție aparține rețelei și depinde de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel sau Reținut. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteți trimite mesaje

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii în format JPEG.

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Simțiți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F).

În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Ecranul arată eșecul SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, ecranul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră oferă suport pentru acestea. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Ecranul arată INSERAȚI CARDUL DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului.

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.

O mașină conține multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Un set de mașină este valabil pentru a vă pune la dispoziție o antenă externă și vă permite să dați și să primiți telefoane fără să manipulați receptorul.

Observație:

- Verificați cu autoritățile naționale dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de pre-încărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Pictograma capturată cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că lentilele camerei sunt curate pe ambele părți.

Declarația de marcă

T9® T9® este o marcă înregistrată a Nuance Communications, Inc.

Philips PHILIPS și logoul scut PHILIPS sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips Electronics N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PENTRU EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia frecvenței radio (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor non ionizante (ICNIRP) și „Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști” (IEEE) care prognozează o margine de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2.0W/kg în medie peste 10 grame de țesut și 1,6W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelurile reale SAR ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta deoarece telefonul este desemnat să funcționeze la nivele multiple de energie astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de baza unei stații de antenă cu atât puterea de ieșire este mai scăzută.

Deși există diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și poziții, toate respectă standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon Xenium X128 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 1.2 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

declaram pe propria răspundere că produsul

Xenium X128
Philips GSM/GPRS 900/1800
numărul TAC: 8664 1600

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2006/Al 1:2009

SĂNĂTATE: EN 50360:2001
EN62209-1:2006
EN62209-2:2010

EMC: EN 301 489-1 v1.8.1
EN 301 489-7 v1.3.1
EN 55013:2001+A2:2006
EN 55020:2007

Radio: EN 301 511 v9.0.2

Declaram prin prezenta că toate seturile de teste radio esențiale au fost realizate și că produsul mai sus menționat este în conformitate cu toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității la care se face referință în Articolul 10 și care este detaliată în Anexa IV a Directivei 1999/5/EC a fost urmărită cu implicarea următorului organism notificat:

British Approvals Board for Telecommunications TUV SUD Group Balfour House Churdfield Road-
walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD Regatul Unit

Marca de identificare: **0168**

5 Decembrie 2011

Manager Calitate

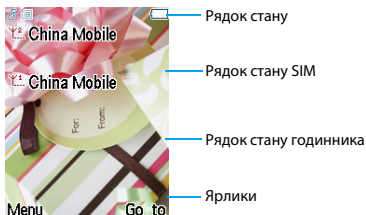
Ваш телефон



Philips постійно прагне покращити свою продукцію. Через оновлення програмного забезпечення деякі матеріали цього посібника користувача можуть відрізнятись від вашої продукції. Philips зберігає за собою право переглядати посібник користувача або відкликати його в будь-який час без попередження. Вважайте свою продукцію стандартною.

Початковий екран

Початковий екран вашого телефону містить такі області:



Клавіші

Дізнайтеся про основні клавіші.

Значки	Визначення	Функція
	Набір	Зробити або відповісти на дзвінок.
	Клавіша підтвердження та навігації	Вибір або підтвердження параметру; Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути ліхтарик на початковому екрані.
	Роз'єднати/ Вихід/ Увімкнення	Завершити виклик; Повернення до початкового екрану; Утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути телефон.
	Ліва функціональна клавіша	Вибір параметрів на екрані.
	Права функціональна клавіша	Вибір параметрів на екрані.
	Блокування/ розблокування	Натисніть і утримуйте , щоб заблокувати клавіші на початковому екрані; Натисніть ліву функціональну клавішу , а потім – для розблокування клавіш.

Значки та символи

Дізнайтеся про значки та символи на екрані.

Значки	Визначення	Функція
	Мелодія виклику	Ваш телефон буде дзвонити при отриманні виклику.
	Лише вібрація	Ваш телефон буде вібрувати при отриманні виклику.
	Батарея	Смужки показують рівень заряду батареї.
	SMS	У вас нове повідомлення.
	MMS	У вас нове мультимедійне повідомлення.
	Повідомлення WAP	Ви отримали повідомлення WAP Push.
	Пропущений виклик	Ви пропустили дзвінок.
	Переадресація виклику	Всі ваші вхідні голосові виклики переадресовуються на номер.
	Bluetooth	Bluetooth активовано.
	Профіль гарнітури	Гарнітура підключена до телефону.
	Будильник	Будильник активовано.
	Роумінг	Відображається, коли телефон зареєстрований не в вашій мережі (особливо коли ви за кордоном).
	Домашня зона	Зона, визначена вашим оператором зв'язку. Зверніться до свого оператора за подробицями.
	Мережа GSM	Ваш телефон підключений до мережі GSM. Чим більше смужок, тим краще сигнал.
	Додатковий GPRS	Ваш телефон підключений до мережі GPRS.
	Блокування клавіатури	Клавіатура заблокована.



Картка пам'яті Картка пам'яті використовується.



Чорний список Показує, що функція чорного списку активована.

Початок роботи

Встановлення SIM-картки та заряджання батареї

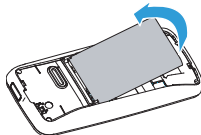
Дізнайтеся про встановлення SIM-картки та зарядження батареї перед першим використанням.

Вставте SIM-картку

1 Зніміть задню кришку.



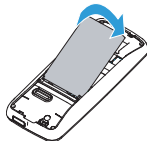
2 Вийміть батарею.



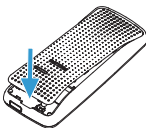
3 Вставте SIM-картку 1/2.



4 Встановіть батарею.

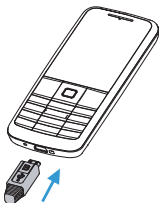


5 Встановіть задню кришку.



Зарядження батареї

Нова батарея частково заряджена. Індикатор заряду в верхньому правому куті показує стан рівня заряду батареї.

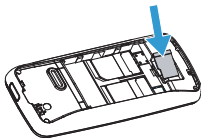


❁ Поради:

- Ви можете користуватися телефоном, коли він заряджається.
- Якщо телефон залишиться заряджатися, коли батарея вже повністю заряджена, це не зашкодить батареї. Єдиним способом вимкнення зарядного пристрою є його відключення, тому рекомендується використовувати розетку з простим доступом.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати телефон протягом кількох днів, ми рекомендуємо виймати батарею.
- Якщо залишити повністю заряджену батарею без використання, з часом вона втратить заряд.
- Якщо батарея використовується вперше, або якщо вона не використовувалась протягом тривалого часу, повторне зарядження може тривати довше.

Встановлення картки Micro SD (картки пам'яті)

Ви можете розширити пам'ять телефону, додавши картку micro-SD.



- 1 Порівняйте картку micro-SD зі слотом. Встановіть її.
- 2 Для видалення картки micro-SD витягніть картку, щоб звільнити її.

☰ Нотатки:

- Неможливо передати файли за допомогою USB, скористуйтеся кардрідером.

Налаштування телефону

Налаштуйте телефон за своїм бажанням.

Встановлення дати

- 1 На початковому екрані перейдіть до **Меню>Налаштування>Загальні налаштування>Час і дата**.
- 2 Оберіть **Встановити час/дату**: за допомогою цифрових клавіш введіть цифри.

Налаштування SIM-картки

- 1 Переконайтеся, що ваш телефон увімкнений. Введіть PIN-код, якщо необхідно.
- 2 Перейдіть до **Налаштування>Налаштування SIM>Налаштування SIM1/SIM2**, ім'я SIM-картки.
- 3 Оберіть SIM1 або SIM2 в якості основної SIM-картки.

Нотатки:

- PIN-код конфігурується та надається вам оператором мережі або продавцем.
- Якщо ви введете неправильний PIN-код три рази поспіль, ваша SIM-картка заблокується. Для розблокування ви маєте запросити PUK-код у оператора.
- Якщо ви введете неправильний PUK-код десять разів поспіль, ваша SIM-картка заблокується назавжди. В цьому разі зверніться до оператора мережі або продавця.

Профілі

Профілі визначені для кількох ситуацій. Вони містять налаштування для мелодій, гучності та іншого. Попередньо встановлені профілі дозволяють за бажанням встановлювати налаштування для вхідних дзвінків та повідомлень.

- 1 Перейдіть до **Налаштування>Профілі користувачів**, натисніть, щоб активувати профіль.
- 2 Перейдіть до **Налаштувати** для зміни мелодії, гучності тощо. Для активації режиму **Без звуку** натисніть та утримуйте  на початковому екрані.

Налаштування

Налаштування SIM

Функція	Визначення
Переключення головної SIM-картки	SIM-картка за замовчанням – SIM1. За замовчанням ви отримуєте послуги головної SIM-картки. Ви можете обрати SIM1 або SIM2 в якості головної картки.
Налаштування SIM1/SIM2	Встановіть назву картки SIM1/SIM2. Оберіть режим Активний для отримання дзвінків або повідомлень з картки SIM1/SIM2.

Виклик

Функція	Визначення
Налаштування викликів SIM1/2	Оберіть налаштування викликів через SIM1/2
Ідентифікатор абонента	Встановіть, як показувати ваш номер тому, хто дзвонить (залежить від мережі).
Очікування виклику	Отримуйте інформацію про вхідні дзвінки, розмовляючи телефоном (залежить від мережі).
Переадресація виклику	Переадресуйте вхідні дзвінки на голосову пошту або інший номер телефону.
Заборона виклику	Встановлюйте обмеження для вхідних та вихідних дзвінків.
Розширені налаштування	Встановлення додаткових налаштувань дзвінка.
Автовиклик	Повторний виклик номеру, на який ви не додзвонилися.
IP-виклик	Додавання попередньо встановлених IP-номерів для вихідних номерів. (залежить від оператора, доступно лише в Китаї).

Відображення часу виклику	Відображення часу дзвінка на екрані.
Нагадування часу виклику	Отримуйте нагадування після спливу певного часу, один або кілька разів.
Відхилити по SMS	Відхилити вхідний виклик, надіславши на номер SMS.

Загальні налаштування

Функція	Визначення
Час і дата	Встановлення часу та дати телефону.
Вмикати/вимикати за розкладом	Встановлення часу автоматичного ввімкнення/вимикання.
Мова	Вибір мови для телефону.
Список методів вводу	Вибір бажаного способу вводу.
Швидкий доступ	Вибір клавіші навігації для прямого доступу до меню.
Ярлики	Налаштування меню ярликів.

Мережа

Функція	Визначення
Вибір мережі	Вибір мережі для телефону (залежить від підписки). Рекомендується автоматично .
Параметри	Вибір бажаної мережі.

Налаштування безпеки

Це меню дозволяє використовувати паролі для захисту SIM-картки, телефону та інформації, що зберігається на телефоні.

Функція	Визначення
Налаштування безпеки картки SIM1/SIM2	Налаштувати безпеки картки SIM1/SIM2.
Блокування картки SIM1/SIM2	Встановлення захисту паролем PIN або PIN2 для вашої SIM-картки. (PIN або PIN2 надаються оператором мережі).
Фіксований набір	Обмежте свої вихідні дзвінки на певні номери (необхідний код PIN2).
Змінити пароль	Заміна PIN, PIN2, паролів блокування телефону за бажанням.
Блокування телефону	Встановлення захисту паролем для телефону. Ви маєте вводити пароль кожного разу при ввімкненні телефону (за замовчанням – 1122).
Автоблокування клавіш	Встановлення проміжку часу для блокування клавіатури.
Змінити пароль	Заміна PIN, PIN2, паролів блокування телефону за бажанням.

Відновити заводські налаштування

Відновити налаштування за замовчанням вашого телефону. Ви маєте ввести пароль блокування телефону (за замовчанням – 1122).

Поради

Оптимізація роботи телефону Philips Xenium від акумулятора

Нижче наведено поради з оптимізації роботи телефону Philips від акумулятора.

Як оптимізувати тривалість роботи в режимі очікування й в режимі розмови ?

- Установлений на телефоні профіль повинен відповідати реальному режиму використання пристрою. Налаштування профілю впливають на робочі показники акумулятора телефону. Найбільше електроенергії споживається в режимі "На вулиці", а найменше - у режимі "Без звуку".
- При використанні телефону Xenium з можливістю установки двох SIM-карток намагайтесь одночасно вмикати обидві SIM-картки тільки за гострої потреби. Якщо в місці вашого знаходження обслуговується тільки одна SIM-картка, для економії заряду акумулятора другу SIM-картку рекомендуємо вимкнути.
- Якщо функції Bluetooth, Wi-Fi, GPS і JAVA не використовуються, вимкніть їх. Також рекомендуємо використовувати функцію автоматичного блокування клавіш для запобігання випадкового натискання.
- Встановіть яскравість підсвічування екрану на низький або середній рівень, а тривалість підсвічування зробіть мінімальною. Чим нижче яскравість і менше тривалість підсвічування, тим більше енергії вдасться зберегти.
- Не кладіть телефон поруч із електромагнітними пристроями (наприклад, поруч із радіоприймачем або телевізором), а також на металеві поверхні, оскільки через це погіршується приймання сигналу, що призводить до збільшення енергоспоживання.

Як збільшити термін служби акумулятора ?

- Щоб подовжити термін служби акумулятора, його слід заряджати й розряджати повністю. Заряджайте акумулятор тільки після появи попередження про низький заряд.
- На роботу акумулятора також впливає температура. Підвищена температура згодом призводить до зниження ємності акумулятора. Не залишайте телефон під прямими променями сонця або в нагрітому автомобілі. При низькій температурі ємність акумулятора знижується, тому в холодну пору року тримайте телефон у теплому місці (наприклад, у кишені).
- Використовуйте тільки оригінальні аксесуари, тому що вони забезпечують оптимальну витрату заряду акумулятора. Аксесуари сторонніх виробників (наприклад, зарядні пристрої) можуть зашкодити акумулятору і навіть самому телефону.

Запобіжні заходи

Запобіжні заходи

Тримайте телефон подалі від маленьких дітей



Тримайте телефон і приналежності до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і викликати важкі ушкодження при проковтуванні.

Радіохвилі



Ваш телефон випромінює/приймає радіохвилі в частотних діапазонах GSM (900/1800 МГц).



Дізнайтеся у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

Вимикайте свій телефон...



Вимикайте свій мобільний телефон, коли ви знаходитесь у літаку. Використання мобільного телефону в літаку може стати причиною небезпечної ситуації, порушити бездротовий зв'язок, а також може бути незаконним.



У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, у яких може бути медичне устаткування.



У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого). В автомобілі, що перевозить займисті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженому нафтовому газі (СНД). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підірвні роботи.

Мобільний телефон та безпека за кермом



Не використовуйте телефон під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що дозволяє залишати руки вільними. Переконайтеся, що телефон і його автомобільні приналежності не загороджують подушок безпеки й інших захисних пристроїв, які встановлено в автомобілі.

Поводьтеся з телефоном дбайливо



Для забезпечення оптимальної роботи телефону рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте телефон впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте телефон у рідину; якщо ваш телефон став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин перед подальшим використанням.
- Для очищення телефону протирайте його м'якою тканиною.
- У жарку погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпусу телефону може підвищитися. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете телефон до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище за 40°.

Догляд за акумулятором



Слід використовувати тільки оригінальні приналежності Philips, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження телефону й скасування всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.

Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами Philips і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.

- Ваш телефон працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте.
- Не деформуйте й не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте телефон впливу високої температури (>60°C, або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища



Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу відпрацьованих акумуляторів і старих телефонів; будь ласка, сприяйте їх утилізації. Philips позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації відходів.

Маркований пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.

Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки упакування.

Пластмасу можна переробити (також вказується її тип).

Знак WEEE в DFU: "Інформація для споживача"

Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

Поради

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором:

- Не тримайте ввімкнений телефон на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не носіть телефон у нагрудній кишені.
- Прикладайте телефон до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте телефон, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтесь слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатися, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від стільникового телефону.

Як продовжити час роботи телефону від одного заряду акумулятора

Для належної роботи телефону необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії виконуйте наступні рекомендації:

- Вимкніть функцію Bluetooth на телефоні.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана телефону.
- Вимкніть автоблокування клавіатури, вимкніть сигнал клавіш і вібрацію.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше телефон буде постійно шукати GPRS-мережу й витрачати заряд акумулятора.
- Вимикайте телефон, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше телефон буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Умови зберігання:

Температура від -10°C до +55°C, відносна вологість 65% при +20°C і 80% при +25°C; зберігання в оригінальній упаковці в умовах відсутності прямої дії атмосферних чинників.

Усунення неполадок

Телефон не вмикається

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте телефон доти, поки індикатор заряду не перестане рухатися. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте ввімкнути телефон.

При вмиканні телефону на дисплеї відображається "ЗАБЛОКОВАНО"

Хтось намагався скористатися вашим телефоном, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до свого стільникового оператора.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку IMSI

Проблема пов'язана зі стільниковою мережею. Зверніться до оператора зв'язку.

Телефон не повертається до режиму очікування

Натисніть і утримуйте клавішу "Роз'єднати" або вимкніть телефон, перевірте правильність встановлення SIM-картки та акумулятора, а потім знову ввімкніть телефон.

Не відображається значок мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотунелі (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою.

Дисплей не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш

В умовах низької температури час реакції екрану збільшується. Це нормальне явище, воно не впливає на роботу телефону. Помістіть телефон у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього телефону. Завжди використовуйте оригінальні приналежності, що входять до комплекту постачання телефону.

На екрані телефону не відображаються номери вхідних дзвінків

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані телефону відображатиметься напис "Виклик 1" або "Прихований". За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Певні мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в налаштуваннях номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG

Якщо картинка занадто велика, має невільний формат або назва занадто довга, ваш мобільний телефон не зможе прийняти її.

Вам здається, що ви пропустили деякі виклики

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час зарядки на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче за 0°C (32°F) і не вище за 50°C (113°F).

В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

На екрані відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

При спробі використання пункту меню з'являється напис "НЕ ДОЗВОЛЕНО"

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Тому вони доступні за умови, що підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На екрані відображається повідомлення "ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ"

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Рівень автономності телефону нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача

Тривалість автономної роботи телефону залежить від установлених налаштувань (наприклад, гучності дзвінка, тривалості підсвічування) і використовуваних функцій. Для збільшення часу автономної роботи слід вимикати невикористовувані функції.

Телефон не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування телефону. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що дозволить залишати руки вільними при здійсненні й прийманні викликів.

Нотатки:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати телефон під час керування автомобілем.

Телефон не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попередньої зарядки (іноді до 5 хвилин) перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор заряду.

Нечіткі знімки з камери телефону

Переконайтеся в тому, що об'єкти камери чистий з обох боків.

Заява про товарні знаки

T9®	T9® є зареєстрованою торговельною маркою Nuance Communications, Inc.
Philips	PHILIPS і PHILIPS' Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips Electronics N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips Electronics N.V.

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний телефон є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) і Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, названа питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів згального призначення, **становить 2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини**, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі телефону на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного телефону зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що телефон розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних телефонів і різних положень, усі телефони відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найбільше значення SAR для цієї моделі телефону Xenium X128 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 1,2 Вт/кг.

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по мобільному телефону або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати мобільний телефон подалі від голови і тіла.

Сертифікат відповідності

Ми,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
Китай**

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

Xenium X128
Philips GSM/GPRS 900/1800
номер TAC: 8664 1600

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА: EN 60950-1:2006/A11:2009
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010

EMC: EN 301 489-1 v1.8.1
EN 301 489-7 v1.3.1
EN 55013:2001+A2:2006
EN 55020:2007

Радіо: EN 301 511 v9.0.2

Цим ми заявляємо про те, що були виконані всі основні радіотехнічні випробування, і що вищевказаний виріб відповідає всім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/EC.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку IV Директиви 1999/5/EC, виконана із залученням наступного уповноваженого органа:

Британська рада з затвердження засобів телекомунікацій TUV SUD Group Balfour House
Churchfield Road-walton-on-thames Surrey - KT12 2TD Велика Британія

Ідентифікаційне позначення: **0168**

5 грудня 2011 р.



Менеджер з якості

Радіотелефон системи стільникового зв'язку GSM900/1800 торговельної марки Philips моделі Philips Xenium X128 (CTX128) / Філіпс Ксеніум Екс128 (Ci-Ti-Екс128)

Сертифікат відповідності серії ВВ

Зареєстровано в реєстрі за N: UA1. 025. 0098177-12

ЗареєстТермін дії з 20 червня 2012р. до 19 червня 2013р.

Вміст:

- Телефон
- Акумуляторна батарея 1050 мАг
- Зарядний пристрій Євро
- Провідна гарнітура
- Керівництво по експлуатації

Умови зберігання:

Температура від -10°C до +55°C, відносна вологість 65% при +20°C і до 80% при +25°C;

зберігання у оригінальній упаковці в умовах відсутності прямої дії атмосферних чинників.